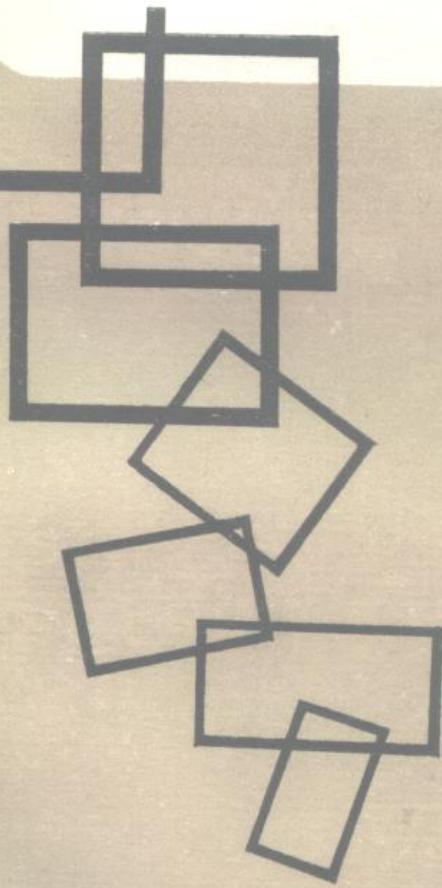


法语语法讲座

(专题研究)

陈振尧 著



外語教學与研究出版社

法语语法讲座

(专题研究)

陈振尧 著

外語教學與研究出版社

责任编辑 徐秀芝

法语语法讲座

陈振尧 著

外语音学与语言学出版社出版

(北京外国语学院23号信箱)

北京第二外国语学院排版

北京大兴包头营印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行

全国各地新华书店经销

开本787×1092 1/32 15.75印张 330千字

1982年10月第1版 1982年10月北京第一次印刷

印数1—6,500册

书号：9215·164 定价：1.60元

前　　言

本书是作者根据平时的授课讲义，补充、修订、整理而成的。可供具有法语语法基本知识的读者参考、查阅。

全书分三十一章，包括描写语法和功能语法的一些项目。书中介绍的论点，有些是各种语法专著比较一致的意见。有些属一派之见，也有些是作者本人的浅陋看法。法语语法之形成为一门学科，已有很长的历史。但近年来，新说迭起，各家争鸣，正处于演变之中。在这种时候，既介绍有定论的一般说法，又介绍争鸣中的新鲜观点，对开阔视野，展开研究，或许不会是没有益处的。

限于篇幅，本书只介绍重点项目，对一些比较容易分析、掌握的项目只好从略。

作者水平有限，错误在所难免，期待读者的批评指正。

作　者

于北京

目 录

第一 章 冠词用法.....	(1)
第二 章 品质形容词点滴.....	(19)
第三 章 数词概述.....	(34)
第四 章 代词概论.....	(50)
第五 章 动词概述.....	(66)
第六 章 直陈式点滴.....	(79)
第七 章 不定式概论.....	(97)
第八 章 分词的用法.....	(113)
第九 章 虚拟式的若干问题.....	(131)
第十 章 命令式和条件式.....	(148)
第十一 章 被动态.....	(160)
第十二 章 强调语势.....	(178)
第十三 章 论“体”	(196)
第十四 章 强弱度与比较级.....	(208)
第十五 章 否定手段.....	(224)
第十六 章 陈述的方式.....	(244)
第十七 章 直接疑问句表达方法.....	(262)
第十八 章 简言与赘言.....	(279)
第十九 章 句的定义与意义.....	(296)
第二十 章 简单句种种.....	(310)
第二十一章 词序概论（一）	(320)
第二十二章 词序概论（二）	(335)

第二十三章	关系从句概述	(349)
第二十四章	加挂式从句	(363)
第二十五章	状语从句(一)	(377)
第二十六章	状语从句(二)	(395)
第二十七章	体裁和语法	(412)
第二十八章	口语语法的几种现象	(431)
第二十九章	法语语法演变点滴	(448)
第三十 章	作家和语法	(462)
第三十一章	标点符号	(474)

第一章 冠词用法

如何正确地使用冠词，这是一个相当复杂的问题。对中国人来说尤其如此，因为汉语是没有冠词的，而法语的冠词，用法又非常灵活，同一个句子，同一个名词可以用不同的冠词。

语法学家对冠词的研究取得了不少成果，使我们对冠词的用法有了进一步的认识。

§冠词的分类。

传统的语法理论，一般将冠词分成三类，即：定冠词 le (阳性单数形式)，la(阴性单数形式)，les (复数形式)；不定冠词 un (阳性单数形式)，une (阴性单数形式)，des (复数形式)；部分冠词 du (阳性单数形式)，de la (阴性单数形式)，des (复数形式)。

传统分类法有一些缺点，例如部分冠词复数形式 des 和不定冠词复数形式 des 很难区别。例如，des pommes 中的 des，有的语法书列入不定冠词，有的语法书却列入部分冠词，很难有一个明确的区分标准。

现在许多语法学家都力图采用新的分类法使冠词的分类更加合理。比较流行的有如下三种分类方法。

一、根据逻辑推理，将冠词分为三类。

a, 定冠词：le, la, les。

b, 不定冠词：un, une, des。

c, 由定冠词 le, la, les 加介词 de 或 à 组成的复合式。

de 加定冠词: du, de la, des, 表示:

所属:

la maison du voisin. (邻居的房屋)

种类:

Il boit du vin, de la bière. (他喝葡萄酒, 啤酒。)

起点:

Je viens du Canada. (我从加拿大来。)

话题:

On parle des loups. (人们说到狼。)

à 加定冠词: au, à la, aux, 表示:

授予:

Il donne de l'avoine au cheval. (他拿燕麦喂马。)

二、根据词的形态将冠词分为二类。

a. 定冠词简单形式, le, la, les; 定冠词复合形式, du, de la, de l', des; au, à la, à l', aux; ès。

b. 不定冠词简单形式, un, une, des; 不定冠词复合形式, d'un, d'une; à un, à une, à des。

三、根据句法作用将冠词分为五类。

a. 作主语的限定词: le (la, les); un (une, des)。

b. 引导名词的补语: du (de la, des); d'un (d'une)。

c. 作动词直接宾语的限定词: le (la, les); un (une, des); du (de la)。

d. 引导动词的间接宾语: au (à la, aux), à un (à une, à des); du (de la, des), d'un (d'une)。

e. 引导状语: du (de la, des), d'un (d'une)。

上述三种分类方法各有所长，也有所短，反映了各家对冠词涵义的不同看法。为便于叙述，本文仍采用传统分类法，但对冠词的用法提出一些新的意见，供读者研究。

§ 定冠词的用法。

一、定冠词用在确指名词前面。确指名词是指前面提到过的，后面被限定的，或虽然前面没有提到，后面没有限定，但说话人彼此心照不宣的有关名词。如：

Il était une fois un Bûcheron. et une Bûcheronne qui avaient sept enfants, tous garçons ... on s'étonnera que le Bûcheron ait eu tant d'enfants en si peu de temps. (Ch. Perrault) (从前有一个樵夫和他的妻子，他们有七个孩子，全是男的……这樵夫在这么短的时间里就有了这么多的孩子，人们都感到奇怪。)

上例后一个 *Bûcheron* 用定冠词，因为该名词在上面已经提起过了。

Répétez la phrase que vous venez de lire. (把你刚才读的句子再重复一遍。)

上例中 *phrase* 前面用定冠词，因为该名词后面有从句限定。

La grande salle de la ferme est pleine de monde. On a tout enlevé, le buffet, l'armoire, le pétrin. On a aligné les chaises à dossier droit ... on a éteint l'âtre. (J. Giono) (农庄的大厅挤满了人。人们把所有的家具都搬走了，食柜，衣橱，搅碎机等等。人们把靠背笔直的椅子一字儿摆开……人们把灶火灭了。)

上例中 *buffet, armoire, pétrin* 都用定冠词，因为这

些都是农庄中一般常见的家具和器具，读者是心中有数的。

二、在现代法语中，定冠词引导的名词含有概括意义，起以一概全的作用。

L'hirondelle, messagère du printemps. (燕子，春天的使者。)

Hirondelle 用定冠词代表一种鸟类。

Le travail crée le monde. (劳动创造世界。)

Il faut savoir distinguer le vrai du faux. (应该善于辨别真伪。)

在以上两例中 travail, vrai, faux 都是抽象名词，有普遍意义，所以用定冠词。

三、定冠词表示独一无二的事物。

Le soleil brille pour tout le monde. (普天下的人都受惠于太阳发出的光。)

La nuit allait venir et, derrière le bois, dans les intervalles des branches, le ciel était rouge, comme une nappe de sang. (Flaubert) (夜快要降临了，在树林后面，树枝的间隙中，天空红得像一块血染的台布。)

在上面两例中，soleil, nuit, ciel 都是世间独一无二的事物或自然现象。

(注) 即使是这类名词，如果含有修饰成份，也可以不用定冠词而用不定冠词。如：

La nuit est tout à fait venue; mais heureusement la lune se lève brillante sur un ciel sans nuages.
(Mérimée) (已经入夜了，幸而明镜般的月亮冉冉升起，天空中万里无云。)

上例中 *ciel* 有修饰成分，用不定冠词以示和平常的 *ciel* 有别。

四、定冠词用于受最高级形容词修饰的名词前面。

Quand le plus sage des élèves devient distrait, c'est que l'heure de la sortie approche! (当最听话的学生都变得心不在焉的时候，放学的时间就快到了。)

Il a des défauts, oui, mais le meilleur des hommes scratit-il aussi dévoué que lui? (他有缺点，这不假，可是最好的好人也不会象他这样忠心耿耿。)

五、定冠词起指示形容词的作用。

Venez le mardi 13 mars. (= ce mardi 13 mars) (请在三月十三日，星期二来。)

Leur bébé aura un an le 20 du mois. (到这个月二十日，他们的宝宝就满一周岁了。)

六、定冠词起主有形容词的作用。

Chaque jour, le petit rentier passe, ponctuel, la canne à la main. (= à sa main) (这位小额年金收益者每天都从这里走过，准时不误，手中拿着拐杖。)

Les cheveux hirsutes, les yeux proéminents, la démarche saccadée, le pauvre gars effraie quiconque ne connaît pas sa bonté. (这可怜的小伙子，长着一头乱发，一双鼓鼓的金鱼眼睛，走路一蹦一跳，如果有人不知道他心肠好，见了准会吓一跳。)

七、定冠词起泛指形容词 *chaque* 的作用。

Cerises à vingt francs le kilo. (= chaque kilo) (二十法郎一公斤的樱桃。)

Dix francs le verre, service compris. (十法郎一杯，

小费在内。)

八、洲，国，省，洋，海，江河，山脉，岛屿前用定冠词。

a. 洲，国，省。

L'Asie, l'Afrique, l'Europe, l'Océanie, l'Amérique.

(亚洲，非洲，欧洲，大洋洲，美洲)

La Chine, la France, la Belgique, la Suisse, le Canada.

(中国，法国，比利时，瑞士，加拿大)

Le Jura, la Manche, la Seine -et-Oise.

(汝拉省，芒什省，塞纳一埃一瓦兹省)

b, 洋，海，江河，山脉，岛屿。

Le Pacifique, l'Atlantique, l'Indien, la Méditerranée.

(太平洋，大西洋，印度洋，地中海)

La Loire, le Rhin, le Danube, la Seine.

(卢瓦尔河，莱因河，多瑙河，塞纳河)

Le Jura, les Alpes, les Pyrénées.

(汝拉山，阿尔卑斯山，比利牛斯山)

La Corse, l'Islande, la Sicile.

(科西嘉岛，冰岛，西西里岛)

九、定冠词用于人名，指家族，作品。也表示对该人的尊敬或轻蔑。

a, 家族 (人名可用单数或复数)。

Les Bourbons, les Thibaults, les Durand.

(波旁家族，蒂波一家，杜朗一家)

b, 作品。

Les Rembrandt, les Balzac.

(伦勃朗的画，巴尔札克的小说)

c, 表示尊敬或蔑视。

Les Corneille et les Racine.

(像高乃依和拉辛一类人)

Les Pétain et les Laval.

(贝当和赖伐尔之流)

§不定冠词的用法。

一、不定冠词用于不确指名词，即初次提及的，不被限定的名词。

Quelle foule! des enfants, des vieillards même. (人真多啊！甚至还有孩子和老人。)

Un homme est là, qui désire vous parler. (那边有一个男人，想跟你谈谈话。)

A une condition. (可是有一个条件)

二、名词后面虽有修饰成分，但不起限定作用，仍用不定冠词。

C'est une petite demeure de pêcheur, aux murs d'argile, au toit de chaume empanaché d'iris bleus.

(Maupassant) (这是一座渔家小屋，土墙，茅草顶，屋顶上长着蓝色的蝴蝶花。)

Il n'y avait qu'un moyen d'en sortir: passer par la fenêtre. (只有一个办法可以出去：越窗而出。)

三、不定冠词表示总体的一部分。

Pas un arbre du pays, pas une fleur de France; rien que des plantes exotiques (Maupassant)

(没有一棵本地的树木，没有一朵法国的花；只有异国的植物……)

Le cuivre, le fer et le plomb sont des métaux. (铜、
铁、铅是金属。)

四、不定冠词起泛指形容词 quelque 的作用。

On le crut pendant un temps. (有一个时期他受到
人们的信任。)

Attends-moi une minute. (等我一会儿。)

Un écrivain français a dit cela. (有一个法国作家说
过这句话。)

五、在感叹句中，不定冠词可限定抽象名词，表示该 名词的性质达到了高级的程度。

Cet artiste a un talent! (这位艺术家很有才能!)

L'actrice a joué son rôle avec une finesse! (这位女
演员扮演角色维妙维肖!)

六、不定冠词限定物质名词，表示用该物质做成的物 件。

Ils admirent un marbre. (他们在欣赏一座大理石雕
象。)

L'antiquaire vend des bronzes. (古玩商出售青铜
器。)

七、不定冠词用于人名，指作品。也表示对该人的尊 敬或轻蔑。

Ils apprécient les Monet. (他们欣赏莫奈的画。)

Un avare comme lui! (像他这样的吝啬鬼!)

§部分冠词的用法。

部分冠词也用于不确指的名词，但这种名词往往是无
法计数的。

一、用于数量不确定的名词。

Il vend et achète des meubles. (他做家具买卖。)

Je fends du bois car je fais du feu. (我劈木柴，因为我要生火。)

Voici des cheveux gris et de la barbe grise. (Verjaine)

(请看灰色的头发，灰色的胡子。)

二、用于抽象名词。

Du temps où il y avait ici de la vie.... (J.Giono)

(在这里还有生命的时候.....)

Et je compris, ce soir-là, que chaque âme emporte dans la tombe, pour l'y cacher à jamais, du secret.

(A.Gide) (那天晚上，我明白了每个人都要把一些秘密带进坟墓，永久地藏起来。)

Et malgré lui de la musique fut là, indéniablement.

(虽然他不愿意，但是音乐还是留下来了，这是无可否认的事实。)

三、用于艺术家名，表示其作品或风格。

Du Beethoven me ferait plaisir. (我很愿意听贝多芬的乐曲。)

C'est tout à fait du Zola. (这完全是左拉的风格。)

四、部分冠词用在 faire 后面的抽象名词前，表示动作。

On peut faire du ski dans cette région. (这个地区可以滑雪。)

Voulez-vous faire du canotage sur le lac? (您想去湖上划船吗?)

五、部分冠词用于动物名词前面，表示该动物的肉。 试比较：

La ferme a vendu cette année beaucoup de bœufs.

(农场今年出售了许多头黄牛。)

Sa mère a acheté du bœuf à la boucherie. (他母亲

在肉铺里买了一些牛肉。)

§ 冠词由介词 **de** 代替。

在下列情况下，用介词 **de** 代替 不定冠词或部分冠词。

一、绝对否定句中。

Il ne boit pas de lait. (他不喝牛奶。)

Elle ne m'a jamais fait de peine. (她从不使我为难。)

二、在表示数量的名词或副词后面，**de** 代替 **du, de la, des**。

Il y a un pot de beurre dans le buffet. (在食柜里有一罐黄油。)

J'ai peu de temps devant moi. (我时间不多。)

(注) **La plupart** 和 **bien** 虽然是数量词，但后面不能用 **de** 代替 **du, de la, des**，如：

Vous, vous vendez bien du fil, dit Suzanne. (M. Duras) (线，你们可没有少卖，苏珊说道。)

La plupart des invités se préparaient à la chasse.

(大部分客人都准备去打猎。)

三、如果名词前有形容词，则由 **de** 代替 **des**，如：

Il nous a servi de beaux fruits. (他请我们吃极好的水果。)

Il y a de gros nuages noirs dans le ciel. (天空中有大块乌云。)

§冠词的省略。

在下列情况下，冠词可以省略。

一、名词是同位语或表语时，冠词可以省略（当然也可以保留）。

Paris, capitale de la France. (巴黎，法国的首都。)

Il était aide-comptable. (他过去是助理会计。)

二、名词是动词短语的组成部分，或者是固定词组的组成部分。

Elle prit soin de lui. (她照顾他。)

Il est nu-pieds. (他打赤脚。)

三、名词是谚语，成语的组成部分。

A bon chat, bon rat. (刁猫对刁鼠，棋逢对手。)

Pot fêlé dure longtemps. (残废人活得长。)

四、列举。

Femmes, moine, vieillards, tout le monde était descendu. (妇女们，神甫，老人们，都下来了。)

五、名词作呼语。

Prolétaires de tous les pays, unissez-vous! (全世界无产者，联合起来!)

Sonnez, sonnez toujours, clairons de la pensée! (吹吧，吹吧，思想的号角!)

六、名词作书名，路名，招牌等。

Exercices de grammaire. (语法练习)

Défense de fumer. (禁止抽烟)

Histoire de France. (法国历史)

七、名词作名词补语或与介词组成副词短语时。

Le chemin de fer. (铁路)